



# Průvodce regionálními produkty

Klatovsko, Domažlicko,  
jižní Plzeňsko, okres Cham





# Průvodce regionálními produkty

Klatovsko, Domažlicko,  
jižní Plzeňsko, okres Cham



## Obsah

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| <b>Úvodní slovo</b>          | <b>4</b>  |
| <b>Farmářské trhy</b>        | <b>7</b>  |
| <b>Mapa</b>                  | <b>8</b>  |
| <b>Regionální producenti</b> | <b>10</b> |
| Klatovsko – farmáři          | 10        |
| Klatovsko – řemeslníci       | 19        |
| Jižní Plzeňsko – farmáři     | 27        |
| Jižní Plzeňsko – řemeslníci  | 30        |
| Domažlicko – řemeslníci      | 30        |
| Bad Kötzing – farmáři        | 31        |
| Cham – farmáři               | 34        |
| Roding – farmáři             | 36        |
| Waldmünchen – farmáři        | 39        |
| Party servis                 | 43        |
| Spolek LandGenuss Bayerwald  | 45        |

## Úvodní slovo

Nákup potravin a výrobků na farmářských trzích nebo ve farmářských obchodech se pro mnohé zákazníky stává již běžnou záležitostí. Důvodů, které je k tomu vedou, je opravdu mnoho. Někdo chce jít tzv. s dobou, někoho nebaví stát fronty v supermarketech, jiný zase rád poznává či ochutnává nové věci. Pro většinu spotřebitelů však zůstává rozhodujícím kritériem kvalita, čerstvost, chuť a originalita.

Pokud i Vy patříte mezi spotřebitele preferující nákup kvalitního zboží s jasným původem, právě pro Vás jsme připravili přehled cca 70 regionálních producentů z oblasti Pošumaví a Bavorského lesa, kteří přímo na farmách a v obchůdcích nabízejí širokou škálu svých výrobků nebo výrobků svých kolegů z okolí.

Doufáme, že zde naleznete inspiraci a vydáte se nejen za nákupem vynikajících regionálních potravin a řemeslných výrobků, ale i za lidmi, kteří žijí v našem sousedství a svojí každodenní činností utvářejí a ovlivňují místní krajinu a ráz života v příhraničí.

Katalog vychází v rámci projektu „Udržitelný venkov v česko-bavorském příhraničí“, který je realizován obecně prospěšnou společností Úhlava a Úřadem pro výživu, zemědělství a lesnictví v Chamu. Projekt si klade za cíl podporu a propagaci regionálních producentů a života na venkově.

Na projektu se podíleli i další partneři, kterým bychom touto cestou chtěli poděkovat za přínosnou spolupráci a rozvoj příhraniční oblasti Pošumaví - MAS Pošumaví, MAS Aktivios, MAS Sv. Jana z Nepomuku, MAS Radbuza, MAS Cham a Turistické informační centrum Cham.







## Farmářské trhy

### Farmářský trh v Klatovech náměstí Míru

potraviny a výrobky od regionálních  
farmářů a řemeslníků

termíny na [www.klatovy.cz](http://www.klatovy.cz)

### Farmářský trh v Sušici náměstí Svobody

produkty od místních farmářů  
a farmářů z jižních Čech

termíny na [www.mestosusice.cz/mususice](http://www.mestosusice.cz/mususice)

### Farmářský trh v Nepomuku náměstí Augustina Němejce

potraviny, výpěstky a výrobky z regionu  
jihozápadních Čech

termíny na [www.nepomuk.cz](http://www.nepomuk.cz)

### Farmářský trh v Bad Kötztingu náměstí před kostelem sv. Víta

produkty z regionu  
každé úterý, 8:00–12:30 hod.

### Farmářský trh v Chamu náměstí v Chamu

rozmanité místní a domácí speciality z regionu  
každou sobotu, 8–12 hod.

### Farmářský trh v Rodingu Paradeplatz

velký výběr zboží od regionálních výrobců  
každý pátek, 8:00–12:30 hod.

### Farmářský trh v Zandtu

produkty od místních farmářů  
jednou měsíčně v sobotu, 8–11 hod.

# Seznam producentů

## Plzeňsko

### Klatovsko

- 1 Farma a jatky Augustín, Velký Bor
- 2 Farma Budětice, Budětice
- 3 Boček Miroslav, Boubín
- 4 Jahodárna Klatovy, Klatovy
- 5 Mlékárna Boubín, Boubín
- 6 Farma Loužná, Loužná
- 7 Zahradnictví U Růženky, Novákovice
- 8 Šumavská zvěřina, Petrovice u Sušice
- 9 Mlýn Podhora – Josef Krůs a syn, Domažličky
- 10 Farma na Losenici, Rejštejn
- 11 Ekofarma Šumava Dušan Lehocký, Stará Lhota
- 12 Farma a penzion Mačice, Mačice
- 13 Minimlékárna JOMA a soukromá farma Holštýn, Dolní Lhota
- 14 Biosýrárna a rodinná farma Melcher, Červené Dvorce
- 15 Angus Nejd, Kvaslice
- 16 Kovárna Kamýk, Kamýk
- 17 Biofarma Skřivánek, Lomec
- 18 Ekofarma Červené Poříčí, Červené Poříčí
- 19 Farma Zelený, Drouhavec
- 20 Šumavské tvoření se Štěpánkou, Sušice
- 21 Zahrada U Malíře, Myslovice
- 22 Grösslová Radka, Janovice nad Úhlavou
- 23 ZH... s láskou..., Číhaň

- 24 Kovářství – podkovářství Helíšek, Strašín
- 25 Krušinka – barvířská a tkalcovská dílna, Prostřední Krušec
- 26 Keramika Jungvirthovi, Slatina
- 27 Ateliér Ivety Kůsově, Sušice
- 28 KYRAL original glass product, Sušice
- 29 Rajtmajerová Šárka, Klatovy
- 30 LamaDorádo, Bernartice u Kolinec
- 31 MýdLenka, Bezděkov
- 32 Šmídová Miroslava, Klatovy
- 33 Sklářský atelier Wudy, Nezdice na Šumavě
- 34 Sklářská dílna – Páteřičky a vinnuté perle ze Šumavy, Kašperské Hory

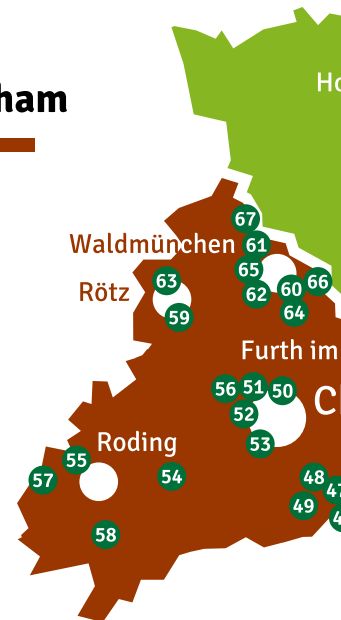
### Jižní Plzeňsko

- 35 Ekofarma Útušice, Útušice
- 36 Farma Moulisových, Milínov
- 37 Galloway farma Roupov, Roupov
- 38 Sady Těnovice, Těnovice
- 39 Sady Nebílovy, Nebílovy
- 40 Ptenínský mlýn – Roman Žaloudek, Ptenín
- 41 Petra Janečková, Hand Made – textilní výrobky, Příchovice

### Domažlicko

- 42 Umělecké kovářství Brož, Kvíčovice
- 43 Muzeum techniky a řemesel, kolovečská keramika, Koloveč

## okres Cham





## Plzeňsko

## Seznam producentů

### okres Cham

#### Bad Kötzing

- 44 Kozí farma Bergbauer, Anzenberg
- 45 Drůbeží farma Bielmeier, Riedern
- 46 Farmářský obchod Obergscheidt, Obergscheidt
- 47 Farma a mlékomat Heigl, Oberndorf
- 48 Prechtl Franz, Miltach
- 49 Farma Santl, Zandt

#### Cham

- 50 Statek Boierhof, Boierhof
- 51 Rybí farma Eiber, Schiltlmühle
- 52 Rybí farma Gebert, Haid
- 53 Klášterní mlýn Altenmarkt, Altenmarkt

#### Roding

- 54 Farma Aumer, Obertraubenbach
- 55 Farma Bauer, Seigen
- 56 Biofarma Laußer, Unterdeschenried
- 57 Farma Lehner, Walderbach
- 58 Biofarma rodiny Simmlových, Kalsing

#### Waldmünchen

- 59 Biofarma Bauer, Bernried
- 60 Včelařství Claudia Brückl, Johannisweg
- 61 Farma Haberl, Tiefenbach
- 62 Farma Hausladen, Wirnetshof
- 63 Farma Hofstetter, Röt
- 64 Farma Hansl, Machtesberg
- 65 Farma Löffler, Hocha
- 66 Mäh! Ceria Heinzlgrün, Heinzlgrün
- 67 Farma Finkenhof, Finkenhof



## 1 Farma a jatky Augustín

Kontaktní osoba: **Augustín Miloslav**

Adresa: **Velký Bor 107, 341 01 Horažďovice**

Telefon: **+420 602 376 535**

E-mail: **augustinvelkybor@seznam.cz**

Web: **www.jatkyaugustin.cz**

### Produkty

**vyzrálé maso z vlastního chovu – hovězí maso, jelení maso, prodej kuřic, chov ryb**

Rodinná farma Augustín má tradici již od roku 1968. Farma se nachází v klidném prostředí Šumavy, chováme masné plemeno charolais – původem francouzské, jalovičky se kříží s plemenem simental. Kromě masných plemen skotu chováme také jeleny, brojlerová kuřata, husy a krůty, odchováváme kuřice nosných plemen všech druhů.

Naše rodinná farma zajišťuje porážku také v rámci služeb zemědělcům i v kvalitě BIO.



## 2 Farma Budětice

Kontaktní osoba: **Bílý David**

Adresa: **Budětice, směr Dobruška**

Telefon: **+420 602 420 854**

E-mail: **bily.david@seznam.cz**

### Produkty

**šestitýdenní krůtata, vykrmené krůty a krocani, chov masného skotu**

Jsme malá rodinná farma nacházející se 8,5 km od města Sušice. Specializujeme se na odchov a výkrm krůt. Naše krůtí farma nabízí šestitýdenní krůtata, vykrmené živé či už poražené a chlazené krůty a krocany. Od roku 2016 chováme též masný skot plemene limousine.

### Další informace

Prodej krůtat probíhá 2x ročně (květen a srpen), prodej vykrmených krůt a krocanů od července do prosince (PÁ 17–18 hod. / SO 8–10 hod.).





### 3 Boček Miroslav

Kontaktní osoba: **Ing. Boček Miroslav**

Adresa: **Boubín 13, 341 01 Horažďovice**

Telefon: **+420 376 511 979, +420 607 964 669**

E-mail: **bocek.boubin@seznam.cz**



#### Produkty

ovoce – jablka, hrušky, rybíz, višně a ovocné mošty

Jsmeme malá rodinná firma, která kromě klasických plodin pěstuje také ovoce. Pěstujeme jablka, hrušky, rybíz a višně pod ochrannou známkou SISPO, tj. za výrazně sníženého používání přípravků na ochranu rostlin s přednostním používáním biologické ochrany.

### 4 Jahodárna Klatovy

Kontaktní osoba: **Bonk Pavel**

Adresa: **Franty Šumavského, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 604 557 096, +420 731 091 819**

E-mail: **jahodarna.klatovy@seznam.cz**  
**info@jahodyklatovy.cz**

Web: **www.jahodyklatovy.cz**



#### Produkty

sběr jahod, prodej jahod, prodej uznané sadby jahodníku, prodej českého česneku, brambor a zeleniny

Nabízíme samosběr jahod, prodej již natrhaných jahod, prodej uznané sadby jahodníku, malin a borůvek. Prodej českého česneku, brambor a zeleniny z naší produkce.

#### Další informace

Aktuality na [facebook.com/Jahodárna-Klatovy](https://www.facebook.com/Jahodárna-Klatovy)





## 5 Mlékárna Boubín

Kontaktní osoba: **Ing. Dubová Dagmar**  
Adresa: **Boubín, 341 01 Horažďovice**  
Telefon: **+420 728 335 788**  
E-mail: **info@mlekranaboubin.cz**  
Web: **www.mlekranaboubin.cz**



### Produkty

**mléko, kefír, tvaroh tučný, jogurty, Boubíňáček**

Jsme rodinná farma hospodařící v podhůří Šumavy, asi 2,5 km jižně od Horažďovic. Farma Boubín je od samého začátku zaměřena na produkci mléka, v roce 2016 byla spuštěna malá faremní mlékárna. Zaměřujeme se na výrobu kvalitních přírodních produktů bez obsahu zahušřovadel, konzervantů, barviv i aromat. Jsme držitelé ocenění Regionální potravina Plzeňského kraje (kefír) a certifikátu o nadstandardní kvalitě mléka v režimu Q CZ.

## 6 Farma Loužná s.r.o.

Kontaktní osoba: **Jelínek Ladislav**  
Adresa: **Loužná 51, 341 01 Myslív**  
Telefon: **+420 724 310 428**  
E-mail: **lajelinek@seznam.cz**  
Web: **www.farmalouzna.cz**



### Produkty

**kuřecí maso z vlastního chovu včetně vlastních výrobků z něj**

Naše farmářská kuřata jsou kuřata s povolenými přírůstky za pomoci vlastní krmné směsi, s prodlouženou dobou výkrmu až na 83 dní, s průměrnou hmotností od 2 do 4,5 kg živé hmotnosti. Kuřata jsou chována v prostorech s přirozenou intenzitou denního světla, v malém počtu a s možností volného pohybu. Jsou porážena na vlastní porážce přímo v areálu farmy. To vše přináší našemu masu ojedinělou kvalitu. Jsme držitelé značky ŠUMAVA originální produkt.

### Další informace

Naše maso a produkty je možné koupit v mnoha farmářských obchodech v Praze, západních a jižních Čechách. Po předchozí domluvě také u nás na farmě.





## 7 Zahradnictví U Růženky Novákovice



Kontaktní osoba: **Ing. Jelínková Růžena**  
Adresa: **Novákovice 11, 339 01 Klatovy**  
Telefon: **+420 604 978 604**  
E-mail: **zahradnictvi.u.ruzenky@seznam.cz**  
Web: **www.zahradnictvi-klatovy.cz**

### Produkty a služby

jahody, maliny – plody, sadba, šňávy; okurky nakládačky;  
brambory; dýně – okrasné i do kuchyně; okrasné rostliny, keře,  
bylinky; ovocné stromky a keře včetně starých odrůd; realizace  
a údržba zahrad

Jsme malá rodinná farma, která na trhu působí již 20 let. Začínali jsme s uzanou sadbou jahodníku a postupem času jsme začali množit a pěstovat další rostliny. Nyní pěstujeme jahody (2,7 ha), maliny (0,3 ha), okurky (0,5 ha) a dýně (0,5 ha). Dále také prodáváme ovocné stromky a keře vč. starých odrůd.

### Další informace

Otevírací doba: PO–PÁ 9–17 hod. / SO 8–12 hod.

## 8 Šumavská zvěřina Ing. Josef Kopačka



Kontaktní osoba: **Ing. Kopačka Josef**  
Adresa: **Petrovice u Sušice 47, 342 01 Sušice**  
Telefon: **+420 603 214 499**  
E-mail: **kopacka@sumavska-zverina.cz**  
Web: **www.sumavska-zverina.cz**

### Produkty

vakuově zabalená chlazená nebo mražená zvěřina v kuchyňské úpravě

Menší rodinná firma, která je na trhu již 23 let. Naší filozofií je produkovat kvalitně opracovanou zvěřinu zejména ze Šumavy a blízkého okolí. Naše produkce je pod stálým veterinárním dohledem, který zaručuje nezávadnost a kvalitní potraviny. Naše výrobky si oblíbili zákazníci u nás i v některých dalších státech EU. Jsme držiteli značky KLASA.

### Další informace

Otevírací doba prodejn: PO–PÁ 8–12 hod., jindy po telefonické domluvě.

# Klatovsko

# Klatovsko





## 9 Mlýn Podhora Josef Krůs a syn



Kontaktní osoba: **Krůs Josef ml.**  
Adresa: **Domažličky 12, 339 01 Bolešiny**  
Telefon: **+420 724 070 599**  
E-mail: **krus@mlynpodhora.cz**  
Web: **www.mlynpodhora.cz**

### Produkty

**20 druhů sezónní zeleniny – zelí, kysané zelí, cibule, brambory, okurky...**

Mlýn Podhora se dvěma rybníky je postaven o samotě v údolí sevřeném poli a jehličnatými lesy, 7 km východně od Klatov. Během své existence byl mlýn opakovaně přestavován a upravován. Poslední rekonstrukcí prošel v roce 2007, kdy bylo vybudováno rekreační zařízení. V současnosti se na okolních polích pěstuje zelenina, část prostoru mlýna je využívána pro rekreaci včetně ubytování, ve strojovně vodní elektrárny je zřízeno malé muzeum.

## 10 Farma na Losenici



Kontaktní osoba: **Ing. Kvita Pavel**  
Adresa: **Kašperskohorská 158, 341 92 Rejštejn**  
Telefon: **+420 602 767 714**  
E-mail: **farmanalosenici@seznam.cz**  
Web: **www.farmanalosenici.cz**

### Produkty

**jehňata a kůzlata v bio kvalitě (na chov i jatečná),  
ovčí a kozí sýry (čerstvé, polotvrdé a tvrdé), med**



Malá rodinná farma v krásném horském prostředí národního parku Šumava, u říčky Losenice, v šumavském městečku Rejštejn.

Hlavní činností naší farmy je výroba chutných kozích a ovčích sýrů. Chováme východofríské ovce a kříženky anglonubijských koz, celkem asi 30 dojných zvířat. Chováme také včely pro výborný med posbíraný ve zdejší horské krajině.

### Další informace

Po předchozí domluvě možnost prohlídky farmy, pozorování a krmení zvířat.







## 11 Ekofarma Šumava Dušan Lehocký

Kontaktní osoba: **Lehocký Dušan**

Adresa: **Stará Lhota 15, 340 22 Nýrsko**

Telefon: **+420 606 111 063**

E-mail: **ekofarmasumava@seznam.cz**

Web: **www.ekofarmasumava.eu**



### Produkty

**hovězí maso, jehněčí maso, jablka, hrušky, švestky**



Naše ekofarma se nachází v podhůří Šumavy u Nýrska, kde hospodaříme již od roku 1996.

Jsmo zaměřeni hlavně na produkci masného skotu a bio hovězího masa, a v menší míře na chov šumavské ovce. Pěstujeme také jablka, hrušky a švestky.

Nabízíme ubytování v samostatném apartmánu v domě a v dřevěném domku s překrásným výhledem na Nýrskou přehradu, dále půjčovnu kol a možnost nákupu našich faremních produktů.

# Klatovsko

## 12 Farma a penzion Mačl

Kontaktní osoba: **Mačl Jan**

Adresa: **Mačice 38, 342 01 Sušice**

Telefon: **+420 724 220 099**

E-mail: **jan.macl@email.cz**

Web: **www.macice.cz**



### Produkty a služby

**hovězí maso, mléko, penzion s restaurací**



Jsmo rodinná farma v podhůří Šumavy. Specializujeme se na chov skotu plemen česká straka a aberdeen angus v ekologickém režimu. Farma produkuje certifikované mléko, brambory a maso z ekologického chovu. Nabízíme ubytování v penzionu o celkové kapacitě 13 lůžek.

V roce 2017 jsme získali druhé místo v soutěži Farma roku, kterou každoročně vyhlašuje Asociace soukromého zemědělství ČR.

### Další informace

Možnost nákupu mléka z mlékomatu umístěného na farmě.



# Klatovsko



## 13 Minimlékárna JOMA a soukromá farma Holštýn



Kontaktní osoba: **Martínková Jaroslava, Martínek Josef**  
 Adresa: **Dolní Lhota 5, 340 21 Janovice nad Úhlavou**  
 Telefon: **+420 604 413 696**  
 E-mail: **joma@mymail.cz**  
 Web: **www.joma.farm**

### Produkty

jogurt, kysané mléko, Šumaváček (lahodný tvarohový krém), tvaroh měkký a tvrdý, balkánský sýr, měkké čerstvé ochucené sýry, tvrdé sýry zrající přírodně a ve vosku

Naše farma se zabývá chovem mléčného skotu a výrobou mléčných produktů. Z vlastního mléka vyrábíme například sýry, jogurty, tvaroh, zákys atd. Při výrobě nepoužíváme žádné konzervační prostředky. Výrobky můžete zakoupit u nás na farmě, ve farmářských obchodech a na farmářských trzích.

Jsmo držitelé ocenění Regionální potravina Plzeňského kraje a značky ŠUMAVA originální produkt.

### Další informace

Otevírací doba na farmě: ST–ČT 9–17 hod. / PÁ 9–14 hod.

# Klatovsko

## 14 Biosýrárna a rodinná farma Melcher



Kontaktní osoba: **Melcherová Kateřina**  
 Adresa: **Červené Dvorce 11, 342 01 Sušice**  
 Telefon: **+420 728 817 271**  
 E-mail: **syrramelcher@seznam.cz**

### Produkty

bio sýry a máslo



„Produkty z kravského mléka s přidanou hodnotou dobra a pokoje.“ Produkty jsou vyrobeny z bio mléka od našich kraviček, bez přidání umělých ochucovadel a barviv či konzervantů. Krávy jsou chovány extenzivně, jsou živěny krmivem z farmy (pastva, seno) bez přidání siláže, sóji, močoviny atd.

Sýry jsou vyráběny členy rodiny ručně přímo na farmě v malé sýrárně, kde je lze i zakoupit.

### Další informace

Otevírací doba: PO–PÁ 9–17 hod. / SO 9–14 hod.

# Klatovsko





## 15 Angus Nejdľ

Kontaktní osoba: **Nejdľová Dana**

Adresa: **Zbyslav 10, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 603 463 415**

E-mail: **nejdl@angusnejdl.cz**

Web: **www.angusnejdl.cz**



### Produkty a služby

plemenné jalovice a plemenní býci, seno,  
hovzí maso, agroslužby s eko a bio certifikátem



Jsme rodinná farma, která hospodaří na bývalém panském statku, jehož součástí byla také hospoda a jehož historie sahá minimálně 300 let zpět. Zabýváme se chovem masného skotu plemene aberdeen angus s bio certifikátem. Vychováváme plemenné jalovice a býky, kteří působí v chovech v Čechách i v zahraničí, obhospodařujeme louky, pastviny a ornou půdu, poskytujeme agroslužby pro ostatní zemědělce, například provádíme diagnostiku traktorů.

### Další informace

Po domluvě prodej bio masa.

# Klatovsko

## 16 Kovárna Kamýk

Kontaktní osoba: **Poléřková Michaela**

Adresa: **Kamýk 25, 340 12 Švihov**

Telefon: **+420 775 086 050**

E-mail: **info@kovarnakamyk.cz**

Web: **www.kovarnakamyk.cz**



### Produkty a služby

králíčí maso, med, projížd'ky na koni a kočářem

Venkovská usedlost s objektem původní, téměř 100 let staré kovárny, nabízí vlastnoručně vyprodukované potraviny (fotografie prodeje ze dvora). Součástí dvora kovárny je stylová chalupa určená k pronájmu vhodná pro rodiny s dětmi a milovníky koní. Jako jedni z mála udržujeme staré řemeslo povoznictví – je možné svést se historickou bryčkou nebo luxusním kočářem.

### Další informace

Mluvíme plynule německy i anglicky.

# Klatovsko





## 17 Biofarma Skřivánek

Kontaktní osoba: **Ing. Pyšková Jitka**

Adresa: **Lomec u Klatov, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 603 164 806**

E-mail: **Jitka.Pyskova@seznam.cz**

Web: **www.biofarmaskrivanek.cz**



### Produkty a služby

bio vejce, med, jehňata a jehněčí maso v kvalitě bio, výrobky z ovčí vlny (vesty, ponožky, svetry) dle objednávky, výkup ovčí vlny, projížďky na koních, hipoterapie



Jsme rodinná farma, která hospodaří v Lomci u Klatov (ekologický chov slepic, koně, hipoterapie) a v Lubech u Klatov. Kromě produkce bio vajec od 900 slepic nabízíme hipoterapii pro zdravotně i mentálně postižené děti, projížďky na koních a dětské příměstské tábory.

## 18 Ekofarma Červené Poříčí

Kontaktní osoba: **Ing. Voráček Jan, Mgr. Voráčková Monika**

Adresa: **Červené Poříčí 39, 340 12 Švihov**

Telefon: **+420 777 293 256 – maloobchod**

**+420 737 551 109 – velkoobchod**

E-mail: **EkofarmaCP@email.cz**

Web: **www.facebook.com/EkofarmaCervenePorici**



### Produkty

bio černý rybíz, dýně hokkaido a další zelenina a ovoce dle aktuální nabídky



Jsme malá rodinná farma z Klatovska hospodařící na 15 ha půdy v ekologickém režimu. Chováme koně, pěstujeme bio černý rybíz, dýně hokkaido a postupně nabídku rozšiřujeme o další ovoce a zeleninu. Plánujeme produkci bio špaldy a výrobu bio celozrnné mouky. Důvěřujeme přírodě.

### Další informace

Prodej ze dvora dle předchozí domluvy (telefon, e-mail, facebook).





## 19 Farma Zelený

Kontaktní osoba: **Zelený Jiří**

Adresa: **Drouhaveč 3, 341 01 Kolinec**

Telefon: **+420 607 610 176**

E-mail: **info@farmazeleny.cz**

Web: **www.farmazeleny.cz**



### Produkty a služby

**mléko a hovězí maso, ubytování v penzionu na farmě, zpracování dřeva**

Farma Drouhaveč se zabývá chovem skotu jak masného, tak i dojného. V současné době je mléčný skot dojen automatickým robotem a část produkce se prodává v nedaleké Sušici z prodejního mléčného automatu.

Porcované maso a masné výrobky (uzeniny) je možné po telefonické domluvě zakoupit přímo na farmě v Drouhavči.

### Další informace

Mimo jiné provozujeme penzion a kemp.

# Klatovsko

## 20 Šumavské tvoření se Štěpánkou



19

Kontaktní osoba: **Balvínová Žáková Štěpánka**

Adresa: **Volšovská 492/II, 342 01 Sušice**

Telefon: **+420 602 493 475**

E-mail: **stepanka.zakova@seznam.cz**

Web: **www.balvinova.estranky.cz**

### Produkty

**textilní talismany k vymalování a domalování**

Tvořím textilní výrobky, které si mohou zájemci sami dotvořit. Nabízím také kurzy a kreativní dílny pro školky, školy a další zájemce. Věnuji se dětem a snažím se podpořit jejich kreativitu. Pomáhám jim vytvořit a dotvořit si vlastní šperky, talismany a jiné výrobky. Šiji i textilní omalovánky (čert, anděl, panenky, pes, kočka...), které děti domalovávají. Jsem držitelkou značky ŠUMAVA originální produkt.

### Další informace

Otevřeno dle telefonické domluvy.

# Klatovsko





20

## 21 Zahrada U Malíře

Kontaktní osoba: **Dvořáková Věra**

Adresa: **Myslovice 16, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 604 859 186**

E-mail: **vevaro@seznam.cz**

Web: **www.zahradaumalire.cz**

### Produkty

**bylinné vonné směsi do aromalamp, sušené byliny, dekorativní mýdla**

Zahradní turistika, soukromá přírodní zahrada, komentované prohlídky se zaměřením na ekologii, pěstování potravin bez chemie, environmentální program pro školy, přednášky, akce...

Prodej přebyteků sazenic, ovoce, zeleniny, dekorací a výrobků z vlastních bylin. Jediná zahrada v Plzeňském kraji s certifikátem Ukázková přírodní zahrada.

### Další informace

Návštěva dle domluvy. Poskytují certifikaci a poradenství pro přírodní zahrady.



## 22 Radka Grösslová

Kontaktní osoba: **Grösslová Radka**

Adresa: **Pod Lány 189, 340 21 Janovice nad Úhlavou**

Telefon: **+420 720 217 435**

E-mail: **tradice@centrum.cz**

### Produkty

**ručně zdobené dekorativní perníčky, velikonoční kraslice**

Perníčky i kraslice zdobím přes dvacet let. Z krásného koníčku se od roku 2016 stalo ještě krásnější povolání. Kromě zdobení na zakázku, dílniček a předvádění na nejrůznějších akcích se věnuji kurzům pro dospělé nebo jezdím zdobit s dětmi do školek a škol. Také vystavuji a ráda předávám své zkušenosti všem, kdo projeví zájem.

### Další informace

Kurzy zdobení, ukázky technik, prodej – kdykoli na objednávku.



# Klatovsko



# Klatovsko



## 23 ZH... s láskou...

Kontaktní osoba: **Havlovičová Zuzana**  
Adresa: **Číhaň 34, 341 42 Kolinec**  
Telefon: **+420 724 774 197**  
E-mail: **zhslaskou@seznam.cz**  
Web: **www.fler.cz/zh-s-laskou**

### Produkty

výrobky z přírodních materiálů

Má tvorba převážně směřuje k výrobě z přírodních materiálů, nejvíce z pohanky. Oblíbeným produktem z mé dílny jsou pohankovo-špaldové matrace na kachlové pece a pohankové kojící polštáře. Do polštářů používám výplně i ve formě třešňových pecek, hroznových jadryček, konopných slupek z technického konopí a meruňkových pecek. Z tkanin převládá bavlna, bio bavlna a len. Šiji též dekorální a dárkové předměty, zero waste sáčky pro bezobalové nakupování a vyrábím šperky z nerezové a chirurgické oceli, doplňuji minerály, drahými kameny apod. Jsem držitelkou značky ŠUMAVA originální produkt.



## 24 Kovářství – podkovářství Helíšek

Kontaktní osoba: **Helíšek Jan**  
Adresa: **Strašín 114, 342 01 Sušice**  
Telefon: **+420 777 026 845**  
E-mail: **helisci@tiscali.cz**  
Web: **www.kovarapodkovar.cz**



### Produkty

mříže, svícny, branky, vrata, nože, restaurování, zlacení, další kovářské výrobky, klasické i netradiční kovářské práce, podkovářské práce

Zabývám se klasickou kovářskou prací. Moje činnost má široký záběr, od zhotovení mříží, zábradlí a menších výrobků (svícnu, krbového nářadí atd.), přes podkovářskou činnost až po zámečnické práce.





22

## 25 Krušinka – barvířská a tkalcovská dílna



Kontaktní osoba: **Chvojková Marie**  
Adresa: **Prostřední Krušec 22, 342 01 Hartmanice**  
Telefon: **+420 733 203 332**  
E-mail: **krusinkabarvirska@gmail.com**  
Web: **www.krusinka.cz**

### Produkty

ručně tkané šály a deky, ručně tkané vlněné látky, ručně barvená příže

Moje tkalcovská dílna Krušinka sídlí v malém městečku na Šumavě, ručnímu tkaní se věnuji již 15 let.

Ve své dílně pracuji na třech ručních tkalcovských stavech a vytvářím vlněné látky. Používám hlavně prvotřídní irskou mykanou přízi Soft Donegal a jemnější příže z jehněčí vlny.

Tkám i vlněné a lněné šály, plédy a deky. Ručně barvím vlněnou přízi syntetickými i přírodními barvami. Barvím také ovčí rouno a do některých výrobků používám vlastní ručně předenou přízi.

Pořádám kurzy tkaní. Moje výrobky mají značku ŠUMAVA originální produkt.

# Klatovsko

## 26 Keramika Jungvirthovi



Kontaktní osoba: **Jungvirth Karel**  
Adresa: **Slatina 22, 339 01 Chudenice**  
Telefon: **+420 608 975 091**  
E-mail: **kadada@seznam.cz**  
Web: **www.jasmin.cz**

### Produkty

užitková hrnčířská keramika

Malý rodinný podnik, který se zabývá převážně výrobou řemeslné užitkové keramiky – hrnky, mísy, talíře, konvičky, džbány, vázy, atd. V Klatovech provozujeme čajovnu, kde si mohou zájemci nejen vychutnat čaje z celého světa, ale také zakoupit naši keramiku.

# Klatovsko







## 27 Ateliér Ivety Kůsové

Kontaktní osoba: **Kůsová Iveta**

Adresa: **Pod Viničkami 887, 342 01 Sušice**

Telefon: **+420 606 480 755**

E-mail: **ibkus@seznam.cz**

Web: **www.ibkus.sweb.cz**



### Produkty

keramika

Ateliér se nachází ve městě, které proslulo výrobou sirek a v současné době je označováno jako brána Šumavy. Každý kus pocházející z mé dílny je ručně vytvořený originál. Zájemci si mohou vybrat buď již hotové výrobky, nebo pracují na zakázku. Při tvorbě výrobků se inspiřuji Šumavou a také přáními a fantazií dětí. Soustředím se výhradně na ručně zpracované výrobky.

## 28 KYRAL original glass product

Kontaktní osoba: **Kyrálová Alena**

Adresa: **Pod Svatoborem 1269, 342 01 Sušice**

Telefon: **+420 603 322 227**

E-mail: **alca@kyralky.cz**

Web: **www.kyralky.cz**



### Produkty

ručně vinuté skleněné korálky, luxusní šperky s vinutými korálky, náušnice, náramky a růžence s páteříky

Sklařská produkce navazující na dávno šumavskou historii. Ručně vinuté skleněné korálky (tvary, figurky) zdobené vrstvením dalšího skla, některé i následně ručně zabrušované nebo pískované a kompletované výhradně na chirurgickou ocel či stříbro. Luxusní šperky pro originální osoby. Výrobky mají značku ŠUMAVA originální produkt.

### Další informace

Ateliér Pod Svatoborem je otevřen každé pondělí a pátek od 8 do 16 hod., individuálně po telefonické domluvě. Každý návštěvník si může vyrobit svůj originální korálek nebo jiný výrobek ze skla.





## 29 Šárka Rajtmajerová



Kontaktní osoba: **Rajtmajerová Šárka**

Adresa: **Dragounská 80, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 721 466 816**

E-mail: **sarkarajtmajerova.hrackyapolstare@seznam.cz**

Web: **www.fler.cz/sarinky**

### Produkty

ručně malované hračky, polštáře, kabelky

Vyrábím šité, ručně malované hračky, polštáře, kapsáře, chňapky, ubrusy, zástěry, tašky atd. Prodávám v e-shopu nebo mě můžete zastihnout na nejrůznějších trzích a jarmarcích.



## 30 LamaDorádo



Kontaktní osoba: **Sagstetter Christine**

Adresa: **Bernartice 33, 341 42 Kolinec**

Telefon: **+420 607 981 351, +420 376 314 059**

E-mail: **info@lamadorado.com**

Web: **www.lamadorado.com**

### Produkty a služby

ručně předená vlna z lam a alpak, ručně pletené výrobky z ovčí vlny a vlny z alpak, procházky s lamami

Naše farma s chovem lam leží v krásném podhůří Šumavy. Srst lam zpracováváme, a to výhradně ručně, na kolovrátku. Exkluzivní přízi, určenou k pletení, nabízíme v přírodních barvách, upravenou, bez chemie. Upředěnou vlnu a pletené výrobky je možné zakoupit v našem obchůdku na farmě nebo po dohodě zaslat k vám domů. Ručně předená vlna z lam a alpak je oceněná značkou ŠUMAVA originální produkt. Pro zájemce nabízíme základní kurz předení na kolovrátku. Rodinám s dětmi také nabízíme procházky s lamami.

### Další informace

Návštěvy po telefonické domluvě.





## 31 MýdLenka

Kontaktní osoba: **Sojková Lenka**

Adresa: **Bezděkov 233, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 605 283 017**

E-mail: **lenkasojkova@seznam.cz**

Web: **www.mydlenka.com**



### Produkty

**přírodní mýdla a přírodní kosmetika**

Výroba přírodních mýdel a přírodní kosmetiky. Ruční výroba v malých sériích, 100% přírodní, bez syntetických barviv, vůní a konzervantů. Výrobky jsou velmi šetrné k pokožce, vyrobeny z nejkvalitnějších surovin, rostlinných olejů a másel. Obsahují čisté esenciální oleje a jsou vyrobeny s láskou a respektem k životnímu prostředí.

## 32 Miroslava Šmídová

Kontaktní osoba: **Šmídová Miroslava**

Adresa: **Hlávkova 760, 339 01 Klatovy**

Telefon: **+420 376 313 409**

E-mail: **mirka.smidova@seznam.cz**

Web: **www.fler.cz/miroslava-smidova**



### Produkty

**šperky, dekorační a harmonizační předměty s použitím regionálních materiálů**

Výroba šperků a dekoračních a harmonizačních předmětů s použitím regionálních materiálů, každý kus je autorský originál. Výrobky mají značku ŠUMAVA originální produkt.

### Další informace

Prodej přes portál FLER.





### 33 Sklářský ateliér WUDY



Kontaktní osoba: **Ing. Wudy Jana**

Adresa: **Nezdice na Šumavě 34, 342 01 Sušice**

Telefon: **+420 606 889 532**

E-mail: **jana@wudy.cz**

Web: **www.wudy.cz, www.wudy.eu**

#### Produkty

šperky, korálky a suvenýry vyrobené ze skla ve spojení s chirurgickou ocelí

Sklářský ateliér zaměřený výlučně na rukodělnou výrobu ze skla. Vyrábíme skleněné korálky – „vinuté perle“ a následně tyto korálky zpracováváme na suvenýry a šperky. V ateliéru si zájemci mohou prohlédnout výrobu a mají možnost si ji pod vedením lektorky také vyzkoušet. Výrobky mají značku ŠUMAVA originální produkt, výrobek z naší dílny získal ocenění v soutěži vyhlašované Sdružením klenotníků a hodinářů ČR – Šperk roku 2018 – Czech Open (kategorie Art: umělecký šperk – 2. místo).

#### Další informace

Otevírací doba: červenec, srpen – ÚT–ČT 15–18 hod., v otevírací době se nevybírám vstupné.

### 34 Sklářská dílna – Páteříky a vinuté perle ze Šumavy



Kontaktní osoba: **Zahálková Hedvika**

Adresa: **Vimperská 392, 341 92 Kašperské Hory**

Telefon: **+420 776 376 799**

E-mail: **vinute.perle.sumava@gmail.com**

#### Produkty

luxusní skleněné šperky, ručně vyráběné korálky, růžence

V malé sklářské dílně v Kašperských Horách vyrábím ručně vinuté skleněné korálky, které mají v našem kraji staletou tradici. Z vinutých perel pak vytvářím luxusní šperky.

V dílně je možné zhlédnout proces tavení skla, zkusit si vyrobit vlastní malý korálek nebo si koupit hotové výrobky. Dílna je obvykle otevřena v odpoledních hodinách, je dobré si předem zavolat pro upřesnění otevírací doby. Mé výrobky mají ocenění ŠUMAVA originální produkt.

#### Další informace

Sklářská dílna otevřena odpoledne od 15 hod. nebo kdykoliv po telefonické domluvě.



## 35 Ekofarma Útušice

Kontaktní osoba: **Ing. Marunová Kateřina**  
 Adresa: **Útušice 24, 332 09 Štěnovice**  
 Telefon: **+420 775 723 123**  
 E-mail: **ekofarmautusice@seznam.cz**  
 Web: **www.ekofarmautusice.cz**  
**facebook.com/ekofarmautusice**



### Produkty

kozí mléko, kozí sýry, jogurtová kozí mléka



Jsme malá rodinná farma manželů Marunových nacházející se jižně od Plzně. Hospodaříme v ekologickém režimu s bio certifikací. Vypěstovanou úrodu téměř všechnu zkrmíme kozám, z jejichž mléka s láskou vyrábíme ve vlastní minimlékárně sýry a jogurtová kozí mléka.

### Další informace

Člen ASZ, prodej ze dvora (aktuální otevírací doba na webových stránkách a na facebooku), exkurze pro školky a školy.

## 36 Farma Moulisových

Kontaktní osoba: **Ing. Moulis Pavel**  
 Adresa: **Milínov 99, 332 04 Nezvěstice**  
 Telefon: **+420 724 506 930**  
 E-mail: **info@farmamoulisovych.cz**  
 Web: **www.farmamoulisovych.cz**



### Produkty a služby

hovězí, telecí, jehněčí bio maso, bio vejce, agroturistika, jezdecký klub, dětská pedagogika



Naše rodinná biofarma hospodaří v obci Milínov (Plzeň-jih) v systému ekologického zemědělství. Chováme krávy bez tržní produkce mléka plemene masný simentál. Dále chováme koně, ovce, kozy, slepice a provozujeme agroturistiku včetně ubytování, které k nám nejčastěji láká rodiny s dětmi.

### Další informace

Aktuální informace na webových stránkách a na facebooku.





### 37 Galloway farma Roupov



Kontaktní osoba: **Vacík Václav**

Adresa: **Roupov 28, 334 01 Přeštice**

Telefon: **+420 602 453 039**

E-mail: **info@galloway-farma.cz**

Web: **www.galloway-farma.cz**

#### Produkty a služby

**maso a uzeniny v bio kvalitě, plemenná zvířata, ubytování, agroturistika**



Na ekologicky hospodařící farmě chováme téměř 300 kusů skotu masného plemene galloway a shorthorn a ovce plemene zwartbles. Maso nejčastěji prodáváme v balíčcích a je nutné si ho objednat alespoň 14 dní předem. Vyrábíme také kvalitní masné výrobky, které můžete zakoupit v prodejně na farmě. Nabízíme i ubytování v zrekonstruovaném penzionu s osmi pokoji.

Chováme westernová plemena koní a pořádáme westernové akce pro veřejnost.

### 38 Sady Těnovice ALIMEX Nezvěstice a.s.



Kontaktní osoba: **Vyskočil Petr**

Adresa: **Sady Těnovice 56, 335 61 Spálené Poříčí**

Telefon: **+420 605 206 094, +420 605 206 096**

E-mail: **sady@alimex-as.cz**

Web: **www.alimex-as.cz**

#### Produkty

**jablka, švestky, hrušky, mošty**

V sadech Těnovice pěstujeme jablka, švestky a hrušky rozmanitých odrůd, ze kterých je vyráběn vynikající Těnovický mošt. Všechny plochy ovocného sadu obhospodařujeme v přísném režimu integrované produkce ovoce, což je zárukou vysoké kvality. Sady jsou součástí společnosti Alimex Nezvěstice, která se zabývá širokým spektrem zemědělských výrob.

#### Další informace

Prodej ovoce, zeleniny a moštů: PO–PÁ 7:00–15:30 hod., od října do prosince i v SO 8–11 hod. Pro aktuální informace volejte.





## 39 Sady Nebílovy – LUKRENA a.s.



Kontaktní osoba: **Zikmundová Jana, Bc. Jungová Markéta**

Adresa: **Sady Nebílovy**

Telefon: **+420 737 260 025, +420 776 832 628**

E-mail: **sad.nebilovy@seznam.cz**  
**nebilovskesady@seznam.cz**

Web: **www.sadynebilovy.cz**  
**facebook.com/nebilovskesady**

### Produkty

švestky, jablka, třešně, hrušky, mošty, sušené ovoce

V sadech, které se nacházejí v krásné přírodě jižního Plzeňska, pěstujeme na 48 hektarech jablka, švestky, třešně, hrušky a nově i borůvky. V areálu jsme postavili také vlastní moštárnu, sušárnu ovoce a pěstitelskou pálenici. Naše výrobky (mošty a sušené ovoce) jsou několikanásobnými držiteli ocenění Regionální potravina Plzeňského kraje a také značky Klasa (mošty). Sady Nebílovy jsou součástí společnosti LUKRENA a.s.

### Další informace

Aktuální otevírací doba dle ročního období je uveřejněna na webu a facebooku.

## 40 Ptenínský mlýn Roman Žaloudek



Kontaktní osoba: **Žaloudek Roman**

Adresa: **Ptenín 46, 334 52 Merklín**

Telefon: **+420 721 119 872**

E-mail: **mlyn.ptenin@centrum.cz**

Web: **www.pteninskymlyn.cz**

### Produkty

bio hovězí maso



Rodinná farma je zaměřena na plemenný chov skotu shorthorn a chov ovcí. Prodáváme bio hovězí maso a nabízíme k prodeji také plemenná zvířata. V současné době hospodaříme na 125 ha půdy, jedná se většinou o travní porosty. Naše farma se nachází v obci Ptenín v okrese Plzeň-jih. Na farmě jsme začali hospodařit v roce 2006 a od roku 2009 jsme zařazeni do systému ekologického zemědělství.

### Další informace

Prodej dle telefonické domluvy.



# Jižní Plzeňsko

# Jižní Plzeňsko



## 41 Petra Janečková Hand made – textilní výrobky



Kontaktní osoba: **Janečková Petra**  
 Adresa: **Příchovice 219, 334 01 Přeštice**  
 Telefon: **+420 603 996 916**  
 E-mail: **kabelkydoruky@email.cz**  
 Web: **www.kabelkydoruky-shop.cz**

### Produkty

kabelky, peněženky, kosmetické taštičky

Před třemi lety jsem začala na mateřské dovolené šít drobnosti pro děti. Poté, co jsem vyzkoušela šít kabelek, jsem v sobě našla skryté talenty a nadšení pro tento druh šití. V současné době se specializuji na šití originálních kabelek z ekokůže (koženky) v kombinaci s barevným plátnem. Mám ráda originalitu, a proto se snažím, aby každá kabelka byla něčím jiná.

### Další informace

Otevřeno PO–PÁ 9–17 hod., účastním se řemeslných jarmarků v západních Čechách.

## 42 Umělecké kovářství Brož



Kontaktní osoba: **Mgr. Brož Jiří**  
 Adresa: **Kvíčovice 27, 345 62 Holýšov**  
 Telefon: **+420 607 111 379**  
 E-mail: **kovarstvi1871@gmail.com**  
 Web: **www.kovarstvi-broz.cz**

### Produkty

vrata, branky, ploty, zábradlí, schody, mříže, dveře, vývěsní štíty, okenní zahrádky, osvětlení, nábytek, dekorace, sochy, fontány a městský mobiliář

Kovářství Brož je již přes 100 let spojeno s obcí Kvíčovice, kde se nachází historická kovárna a expozice soch.

Zakládáme si na poctivě ruční kovářské práci a originálních výrobcích. Záběr naší tvorby zahrnuje též městský mobiliář a umění ve veřejném prostoru.

V naší historické kovárně po předchozí domluvě provádíme také skupinové prohlídky s ukázkou řemesla.

### Další informace

Otevírací doba po telefonické domluvě.



# Jižní Plzeňsko

# Domažlicko





## 43 Muzeum techniky a řemesel, kolovečská keramika



Kontaktní osoba: **Volf Martin**

Adresa: **Domažlická 1, 345 43 Koloveč**

Telefon: **+420 737 480 473**

E-mail: **info@muzeum-kolovec.cz**

**www.muzeum-kolovec.cz**

### Produkty

výroba tradiční lidové keramiky, Muzeum techniky a řemesel

Keramiky vyrábí rod Volfů v Kolovči již po sedm generací, od roku 1785. V současnosti pokračuje v rodinné tradici Rudolf Volf se svým synem Martinem. Kolovečská keramika je charakteristická červenohnědým střepeem a tradičním dekorem. Je zapsána v seznamu nemateriálních statků tradiční lidové kultury Plzeňského kraje. Jsme držiteli ocenění Nositel tradice lidových řemesel.

Muzeum techniky a řemesel patří mezi největší a nejobsáhlejší muzea svého druhu v České republice.

### Další informace

Otevřeno denně od 9 do 17 hod.

## 44 Kozí farma Bergbauer



Kontaktní osoba: **Bergbauer Alfons**

Adresa: **Anzenberg 3, 93468 Miltach**

Telefon: **+49 9944/1462**

### Produkty

výrobky z kozího mléka, farmářský chléb



Jsme malá ekologická farma s chovem koz. Z našeho kozího bio mléka vyrábíme jogurty, tvaroh, žervé, měkké a tvrdé sýry. V pátek můžete kromě mléčných výrobků v prodejně na farmě zakoupit také kváskový farmářský chléb vyrobený z žita a špaldy v bio kvalitě. Jsme členem sítě LandGenuss Bayerwald.

### Další informace

Otevírací doba:

Březen – listopad PÁ–SO 14–16 hod.

Prosince – únor PÁ 14–16 hod.

Prodejní vitrína denně 9–19 hod.

# Domažlicko

# Bad Kötzting





## 45 Drůbeží farma Bielmeier

Kontaktní osoba: **Bielmeier Sabine**

Adresa: **Riedern 10, 93468 Altrandsberg**

Telefon: **+49 170 388 2561**

### Produkty

#### drůbež dle sezóny

Zabýváme se chovem a zpracováním drůbeže. Chováme kachny, husy, kuřata, perličky a krůty. Drůbež prodáváme v celku nebo porcovanou dle sezóny a po telefonické objednávce. Od partnerských podniků prodáváme také vejce, těstoviny a med.

### Další informace

Otevřeno od března do října ST-PÁ 9–18 hod. nebo po telefonické domluvě.



## 46 Farmářský obchod Obergshaidt

Kontaktní osoba: **Breu Anneliese, Breu Kurt**

Adresa: **Obergshaidt 5, 93468 Miltach**

Telefon: **+49 9944/2576**

### Produkty

#### farmářský chléb a med

Na farmě s chovem mléčného skotu provozujeme malý obchůdek a pečeme v peci na dřevo čerstvý kváskový žitný chléb s různými kořeními. Kvásek pro přípravu chleba si vyrábíme sami. Také směs koření vznikla podle vlastní receptury pána domu. Žitná mouka pochází především z naší farmy nebo ji dokupujeme ve mlýně v Bad Kötztingu.

### Další informace

Otevřeno v pátek a v sobotu.





## 47 Farma a mlékomat Heigl



Kontaktní osoba: **Heigl Lucia, Heigl Josef**

Adresa: **Hauptstraße 10, Oberndorf, 93468 Miltach**

Telefon: **+49 9944/9254**

E-mail: **milchkammerl@heigl-oberndorf.de**

Web: **www.heigl-oberndorf.de**

### Produkty

**čerstvé neošetřené mléko z mléčného automatu**

Rodinná farma se 70 dojnícemi chovanými v moderní stáji s volným ustájením a s přístupem přátelským ke zvířatům. Důraz klademe obzvláště na krmení bez glyfosátů a bez geneticky upravovaných surovin. Místo sóji krmíme bílkovinná krmiva regionálního původu. Výsledek hovoří za vše. Vyzkoušejte sami!

### Další informace

Mlékomat je v provozu 24 hodin denně. Lahve na mléko lze vzít s sebou nebo jsou k dostání na místě.

## 48 Prechtl Franz



Kontaktní osoba: **Prechtl Franz**

Adresa: **Höhenrieder Straße 5, 93468 Miltach**

Telefon: **+49 9944/9555**

E-mail: **franzprechtl@gmx.de**

### Produkty

**farmářský chléb, celozrnný chléb, výroba jablečného moštu**

Pečeme farmářský chléb z přírodního kvásku a celozrnný chléb. Na podzim pro zákazníky lisujeme jablka (hrušky a kdoule), pasterujeme a plníme do praktických pěti nebo desetilitrových sáčků.

### Další informace

Otevřeno ve středu nebo po telefonické domluvě.





## 49 Farma Santl

Kontaktní osoba: **Santl Christian**

Adresa: **Bierwinkler Weg 15, 93449 Zandt**

Telefon: **+49 9944-302193, +49 160 2009902**

E-mail: **info@heufleisch-santl.de**

Web: **www.heufleisch-santl.de**

### Produkty

**balíčky s hovězím masem, uzeniny z vlastního hovězího**

Nabízíme tři až pětikilové balíčky s různými druhy masa z našeho vlastního skotu krmeného výhradně senem a zrny kukuřice. Kromě balíčků prodáváme i vybrané části masa a masné výrobky. Maso je nutné předem objednat. Porážka probíhá u místního řezníka. Maso zraje v našich prostorách, kde je také porcováno a baleno.



## 50 Statek Boierhof

Kontaktní osoba: **obchod: Hausladen Julia  
farma: Hausladen Mathias**

Adresa: **Boierhof 1, 93497 Willmering**

Telefon: **obchod: +49 9971/7639818  
farma: +49 9971/20573**

E-mail: **kundenservice.boierhof@gmail.com**

Web: **www.boierhof.com**

### Produkty

**vepřové a hovězí maso, zelenina, ovoce, uzeniny, marmelády, čatni a mnoho dalšího z vlastní produkce, potraviny od regionálních producentů**



Naše ekologická farma se nachází na okraji Chamu. Kromě chovu skotu a prasat se zabýváme pěstováním kvalitní zeleniny, ovoce, bobulovin a bylinek. Pěstujeme i méně tradiční druhy zeleniny, jako např. zelený chřest a rebarboru. Od roku 1997 jsme členem Ökoverband Naturland.

### Další informace

Otevírací doba: ČT–PÁ 8–20 hod. / SO 8–18 hod.





## 51 Rybí farma Eiber

Kontaktní osoba: **Eiber Josef**

Adresa: **Schiltmühle 19, 93482 Pemfling**

Telefon: **+49 9466/368**

E-mail: **josef-eiber@t-online.de**



### Produkty

**pstruzi, kapři, líni, candáti – čerství, uzení, filetovaní; lahůdkové mísy**

Od roku 1969 chová naše rodina ryby v přírodních rybnících, zásobených pramenitou vodou z řeky Rackelsbach. Šetrné ruční krmení a přímá cesta z farmy k zákazníkovi zaručují prvotřídní kvalitu.

Jsme držitelé značky „Originální hornofalcký kapr“.

### Další informace

Prodej ze dvora po telefonické domluvě, prodáváme také na farmářských trzích v Chamu a Rodingu.

Cham



## 52 Rybí farma Gebert

Kontaktní osoba: **Gebert Franz, Gebert Angela**

Adresa: **Haid 10, 93482 Pemfling**

Telefon: **+49 9971/1096**

E-mail: **fisch-regional@t-online.de**



### Produkty

**čerstvé i uzené ryby – losos, pstruh, siven, štika, kapr, candát, amur, lín (sezónně); dárkové poukazy**

Naše ryby chováme extenzivně v rybnících a tím dosahujeme té nejlepší kvality. Rybí speciality nabízíme v prodejním voze na slavnostech a velkých akcích. Pro skupiny také pořádáme workshopy na téma příprava a zpracování ryb.

Jsme držitelé značky „Originální hornofalcký kapr“ a také členem sítě „LandGenuss Bayerwald“.

### Další informace

Ryby je nutno telefonicky objednat předem nebo je možné je zakoupit v obchodě v Klášterním mlýně v Altenmarktu.

Cham





## 53 Klášterní mlýn Altenmarkt

Kontaktní osoba: **Rauscher Melanie**

Adresa: **Altenmarkt 6, 93413 Cham**

Telefon: **+49 9971/760871**

E-mail: **info@klostermuehle-altenmarkt.de**

Web: **www.klostermuehle-altenmarkt.de**

### Produkty

**džemy, koláče a produkty z okolních farem od A do Z**

Historický mlýn zrenovovaný jako venkovské kulturní centrum. Provozujeme zde také farmářský obchod s produkty a nápoji pouze od místních farmářů, restauraci a školicí prostory. Sami vyrábíme džemy a koláče.

### Další informace

Otevírací doba: ČT–PÁ 9–19 hod. / SO 9–13 hod.



## 54 Farma Aumer

Kontaktní osoba: **Aumer Elisabeth, Aumer Michael**

Adresa: **Obertraubenbach 18, 93489 Schorndorf**

Telefon: **+49 9461/1359**

### Produkty

**vepřová roláda syrová a grilovaná**

Naše vepřová roláda je mimořádnou lahůdkou a oblíbenou regionální specialitou při rodinných oslavách a svátcích po celý rok.

### Další informace

Prodej na trzích v Rodingu a v Chamu, prodej ze dvora po předchozí objednávce.



# Cham

# Roding





## 55 Farma Bauer

Kontaktní osoba: **Bauer Anita, Bauer Josef**

Adresa: **Seigen 8, 93426 Roding**

Telefon: **+49 9465/757**

E-mail: **anitbauer@t-online.de**



### Produkty

**hovězí maso plemene aberdeen angus**



Jsme farma zaměřená na chov masného skotu plemene aberdeen angus. Naše maso má mimořádnou chuť díky způsobu chovu v souladu s přírodou. Ochutnejte naše bio hovězí maso v míchaných balíčcích.

### Další informace

Prodej ze dvora po předchozí objednávce.

# Roding

## 56 Biofarma Laußer

Kontaktní osoba: **Laußer Felix**

Adresa: **Unterdeschenried 1, 93491 Stamsried**

Telefon: **+49 9466/332**

E-mail: **contact@bio-hof-lausser.de**

Web: **www.biohof-lausser.de**



### Produkty

**zelenina, byliny a sazenice**



Naše malá rodinná farma hospodaří v režimě ekologického zemědělství na cca 30 ha zemědělské půdy. Zákazníkům po celý rok nabízíme široký sortiment bio zeleniny vč. brambor, ovoce a bylinek. Řídíme se heslem: zdravá půda, zdravé rostliny, zdraví lidé. Jsme členem Biokreis.

### Další informace

Prodej na farmářských trzích:

ÚT: farmářský trh v Bad Kötzingu

SO: farmářský trh v Chamu

SO: zemědělský trh v Regensburgu

# Roding





## 57 Farma Lehner

Kontaktní osoba: **Lehner Ursula, Lehner Josef**

Adresa: **Untere Dorfstraße 8, 93194 Walderbach**

Telefon: **+49 9464/647, +49 170 7046026**

E-mail: **lehner.dieberg@t-online.de**

### Produkty

**kohouti, slepice na polévku, kachny, krůtí maso, husy, čerstvá vejce**

Drůbež z naší farmy je vyhlášena v regionu i mimo něj. Produkty jsou k dostání přímo v prodejně na farmě v Diebergu nebo na farmářských trzích.

### Další informace

Prodej na farmářských trzích:

ČT: farmářské trhy v Regenstaufu a Regensburgu

PÁ: farmářský trh v Rodingu

SO: týdenní trhy Kornmarkt v Regensburgu



## 58 Biofarma rodiny Simmlových

Kontaktní osoba: **Simml Michael**

Adresa: **Kalsing 8, 93426 Roding**

Telefon: **+49 9467/1245**

### Produkty

**sezónní zelenina, brambory, ovoce**

Díky hospodaření v souladu se směrnicemi Biolandu nabízíme zákazníkům kvalitní, zdravé a čerstvé potraviny. Ekologické zemědělství navíc aktivně přispívá k ochraně přírody.

### Další informace

Otevírací doba: ÚT a PÁ 16:30–18:30 hod.

Trhy:

Roding, PÁ 8–12 hod.

Cham, SO 8–12 hod.



# Roding



# Roding





## 59 Biofarma Bauer

Kontaktní osoba: **Bauer Angela, Bauer Willi**

Adresa: **Bernried, Bergstraße 5, 92444 Rötz**

Telefon: **+49 9976/444**

E-mail: **biobauer\_willi@yahoo.de**

### Produkty

**konzumní brambory: varné typy A, B, C  
(bílé, červené), vejce**

Hospodaříme v režimu ekologického zemědělství (certifikace Bioland od roku 1990). Naši hlavní činnosti je pěstování brambor, chov slepic a chov mléčného skotu. Brambory (různé velikosti balení) a čerstvá vajíčka nabízíme po celý rok.



## 60 Včelařství Claudia Brückl

Kontaktní osoba: **Brückl Claudia**

Adresa: **Johannisweg 7, 93449 Waldmünchen**

Telefon: **+49 9972/8820**

E-mail: **claudia-brueckl@t-online.de**

Web: **www.bayerischer-wald-honig.de**

### Produkty

**lesní, jedlový, květový med**

Od roku 2011 provozují ve Waldmüncheně malý včelín s cca 20 včelstvy. Přírodní park Horní Bavorský les disponuje nevyčerpateľným lesním a lučným bohatstvím a díky tomu jsou zdejší medy velmi kvalitní. Náš med získal zlatou medaili od Bavorského svazu včelařů.





## 61 Farma Haberl



Kontaktní osoba: **Haberl Robert**

Adresa: **Sonnenstraße 37, 93464 Tiefenbach**

Telefon: **+49 9673/15010, +49 914546**

### Produkty

vepřové a hovězí maso, maso a masné výrobky ve skle, brambory, med

Na naší farmě chováme masný skot a prasata. Zvířata na farmě porážíme a z vepřového a hovězího masa vyrábíme v řeznictví masné produkty a uzeniny. Dále prodáváme brambory a med.

### Další informace

Otevírací doba: PÁ 10–18 hod. / SO 7–12 hod., prodej také na farmářském trhu v Chamu.

## 62 Farma Hausladen



Kontaktní osoba: **Hausladen Julia**

Adresa: **Wirnetshof 1, 93488 Schönthal**

Telefon: **+49 9975/287**

E-mail: **ju.hausladen@gmail.com**

Web: **www.landgenuss.bayern/de/betriebe/  
speisekartoffeln-hausladen.php**

### Produkty

konzumní brambory, konzumní rané brambory

Na naší farmě se po několik generací pěstuje, sklízí, třídí a balí mnoho odrůd brambor. Sklizeň začíná v polovině června ranými brambory, na podzim následuje sklizeň pozdních odrůd. Máme velké skladovací prostory, takže brambory je možné u nás zakoupit po celý rok. Náš sortiment je k dostání také v síti EDEKA Rötze, Anrschwang a Eschlkam.

### Další informace

Otevírací doba: PO–PÁ 8:30–12:30 a 14–17 hod. / SO 8:30–17:00 hod.



## 63 Farma Hofstetter



Kontaktní osoba: **Hofstetter Martin, Hofstetter Christian**

Adresa: **Pfarrstraße 4, 92444 Rötz**

Telefon: **+49 9976/1439, +49 172 8211549**

E-mail: **hofstetter-roetz@t-online.de**

Web: **www.metzgerei-roetz.de**

### Produkty

**masné výrobky a uzeniny, hovězí a vepřové speciality na grill**

Tradice naší rodinné firmy sahá až do roku 1832. Z vlastního hovězího masa a z vepřového masa pocházejícího z regionu vyrábíme nejen masné a uzenářské výrobky, ale i grilované speciality nejvyšší kvality.

### Další informace

Otevírací doba: PO 6:30–15:00 hod. / ÚT–PÁ 6:30–18:15 hod. / SO 6:30–12:00 hod. Prodej také na farmářských trzích v Rodingu a v Chamu.

# Waldmünchen

## 64 Farma Hansl



Kontaktní osoba: **Köberl Katharina**

Adresa: **Machtesberg 5, 93449 Waldmünchen**

Telefon: **+49 9975/904431**

E-mail: **stelzer-katharina@web.de**

### Produkty

**mléko, máslo, jogurty, žervé a mnoho dalšího...**

Rodinná farma s chovem mléčného skotu nedaleko Waldmüchnenu. Od roku 2016 prodáváme část produkce v mléčném automatu nebo přímým prodejem na farmě. Naše produkty jsou k dostání také na farmářském trhu v Chamu, v prodejně EDEKA Kohl v Rötzu, v Klačsterním mlýně v Altenmarktu a v REWE v Chamu.

### Další informace

Prodej v mlékomatu: 24 hod. / 7 dní v týdnu. Pozor, mlékomat nerozměňuje.

# Waldmünchen





## 65 Farma Löffler

Kontaktní osoba: **Löffler Richard**

Adresa: **Hocha 4, 93449 Waldmünchen**

Telefon: **+49 9972/3494, 0175 1632 869**

E-mail: **richardloeffler@gmx.de**

### Produkty

**mléko, vejce, těstoviny, brambory, med, džemy, masné výrobky a mnoho dalšího**

Na farmě chováme mléčný skot a od roku 2017 provozujeme samoobslužný obchůdek s mlékomatem. Zde můžete zakoupit mléko i další produkty z okolí (brambory, džemy, med, koláče, masné výrobky a uzeniny, vejce, těstoviny a mnoho dalšího). Přijďte se sami přesvědčit o vynikající kvalitě naší nabídky!

### Další informace

Otevřeno: po celý den, po celý rok



## 66 Mäh! Ceria Heinzlgrün

Kontaktní osoba: **Mittelmaier Sabine, Mittelmaier Günther**

Adresa: **Heinzlgrün 2, 93449 Waldmünchen**

Telefon: **+49 9972/575589**

E-mail: **mittelmaier@heinzlgruen.de**

Web: **www.heinzlgruen.de**

### Produkty

**jehněčí maso**

Chováme ovce a prodáváme jehněčí maso. Naše ovce se celoročně pasou na pastvě. Kromě pastvy a sena dostávají zvířata pouze krmný ječmen. Pro restaurace nabízíme celá jatečná zvířata, pro soukromé zákazníky na objednávku připravíme i jednotlivé porce.

### Další informace

Prodej ze dvora – celá poražená jehňata.



Waldmünchen

Waldmünchen



## 67 Farma Finkenhof

Kontaktní osoba: **Schneider Alois**

Adresa: **Finkenhof 2, 93449 Waldmünchen**

Telefon: **+49 9972/3247**

E-mail: **finkenhof@freenet.de**

Web: **www.finkenhof-angus.de**



### Produkty

**maso plemene aberdeen angus, burgery, různé druhy uzenin, klobásky, uzeniny ve skle, maso ve vlastní šťávě**

Na našich pastvinách chováme masný skot plemene aberdeen angus. Maso prodáváme naporcované v míchaných balíčcích, na přání zákazníka také vakuujeme. Maso má krátká vlákna, je jemné a jemně mramorované, jeho konzumace je opravdovým zážitkem.

### Další informace

Prodej ze dvora denně.

## Party servis „Wos guads“

Kontaktní osoba: **Rohrmüller Anita**

Adresa: **Plöböhöfe 4, 93464 Tiefenbach**

Telefon: **+49 170 7278742**

E-mail: **rohmueller.anita@web.de**

Web: **www.wos-guads.de**



43

### Produkty

**sezónní kuchyně, bavorské lahůdky, domácí zákusky**

Pořádáte oslavu a chcete si nerušeně vychutnat čas se svými hosty? Ráda Vám připravím občerstvení podle Vašeho přání.



# Waldmünchen

# Party servis



## Party servis Cham

Kontaktní osoba: **Ruhland Maria, Kagermeier Irmgard**

Adresa: **Schlondorf 10, 93413 Cham  
Agnesweg 12, 93413 Cham**

Telefon: **+49 175/5292421, +49 1577/1860289**

E-mail: **ruhland.maria-tom@web.de  
kagermeier.irmgard@web.de**

Web: **www.chamer-schmankerservice.com**

### Produkty

hlavní jídla, moučníky, pečivo, koláče, dorty, jednohubky, saláty

Vychutnejte si naše domácí, čerstvé, regionální a sezónní jídlo. Vaše přání splníme profesionálně a individuálně. Rádi Vám poradíme. Řídíme se mottem: „ Vy slavíte, my se postaráme o zbytek.“

### Další informace

Dodáváme zhruba do 70 km od Chamu.



## Zwicznagl Ursula

Kontaktní osoba: **Zwicznagl Ursula**

Adresa: **Hetzmannsdorf 3, 92444 Rötz**

Telefon: **+49 9976/360, +49 178/1899425**

E-mail: **uzwicznagl@t-online.de**

Web: **www.ambientecatering.de**

### Produkty

catering, džemy, čatní, reliš, pomazánky

Poskytují party servis pro větší i menší skupiny. Podle Vašeho přání připravím menu i výzdobu interiéru. Na trzích prodávám džemy, čatní, reliš, pomazánky a zavařeniny vyrobené z plodů ze zahrady a z okolního regionu.



# Party servis

# Party servis



## LandGenuss Bayerwald

Adresa: **LandGenuss Büro**  
**Landshuter Straße 1e, 93444 Bad Kötzing**

Telefon: **+49 9941 9085-77**

Fax: **+49 9941 9085-79**

E-mail: **[info@land-genuss.bayern](mailto:info@land-genuss.bayern)**

Web: **[www.land-genuss.bayern](http://www.land-genuss.bayern)**

Zveme Vás k návštěvě překrásné krajiny Bavorského lesa, kde můžete objevovat rozmanitost a kouzlo lokálního hospodaření a v příjemném prostředí místních restaurací si vychutnat zdejší lahodné produkty a jídla.

V přírodním parku Horní Bavorský les, v zemském okrese Cham se spojili provozovatelé gastronomických podniků, zemědělci a výrobci potravin, aby umožnili návštěvníkům a hostům autenticky zažít to, co je v regionu jedinečné.

Spolek LandGenuss Vám nabízí lokální výrobky bez průmyslové úpravy, čerstvé a ponechané v přírodní formě, tak totiž chutnají nejlépe.



**LandGenuss**  
**Bayerwald**

Natürlich BEI UNS



Přijďte na Šumavu a do Bavorského lesa, poznejte opravdovou pohostinnost a vychutnejte si vše, co region nabízí.

Užijte si v partnerských podnicích spolku LandGenuss kvalitní domácí výrobky a pokrmy v nádherné krajině Bavorského lesa a Šumavy!

Kancelář LandGenuss Vám ráda pomůže s plánováním Vašich výletů a pobytů!

Více informací naleznete na [www.land-genuss.bayern](http://www.land-genuss.bayern).

# LandGenuss Bayerwald

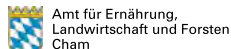








## Vydavatel:



## Úhlava, o.p.s.

Plánická 174, 339 01 Klatovy

e-mail: [info@uhlava.cz](mailto:info@uhlava.cz)

[www.uhlava.cz](http://www.uhlava.cz)

## Úřad pro výživu, zemědělství a lesnictví v Chamu

Schleinkoferstraße 10-12, 93413 Cham

e-mail: [poststelle@aelf-ch.bayern.de](mailto:poststelle@aelf-ch.bayern.de)

[www.aelf-ch.bayern.de](http://www.aelf-ch.bayern.de)

## Partneři:

MAS Pošumaví, z.s., MAS Aktivios, z.s., MAS Radbuza, z.s.,  
MAS sv. Jana z Nepomuku, z.s., MAS Cham, LandGenuss Bayerwald

**Grafické zpracování:** Hana Lehmannová ([hanja.eu](mailto:hanja.eu))

**Fotografie:** Jaromír Harna, Justland GmbH, Úhlava, o.p.s.,  
prezentovaní producenti

**Tisk:** Typos, tiskařské závody, s.r.o.



Cíl EÚS  
Česká republika –  
Svobodný stát Bavorsko  
2014–2020



**Evropská unie**

Evropský fond  
pro regionální rozvoj

Tato brožura vznikla v rámci projektu „Udržitelný venkov v česko-bavorském příhraničí“, reg. č. 159, který je spolufinancován Evropským fondem pro regionální rozvoj a státním rozpočtem České republiky.



**Přehled regionálních producentů z oblasti Pošumaví a Bavorského lesa, kteří přímo na farmách a v obchůdcích nabízejí širokou škálu svých výrobků nebo výrobků od svých kolegů z okolí...**

